THE THE theatre-in-the-round at the Quadrangle

JAC ALDER, Executive Producer-Director, presents



A Drama by Michael Frayn

1961: The Reluctant Debutante, The Lady's Not for Burning, Home of the Brave, Liliom, Born Yesterday, Sabrina Fair, Waiting for Godot; 1961-62: Six Characters in Search of an Author, The Moon is Blue, The Tavern, Look Back in Anger, Mrs. McThing, The Little Foxes, Waiting for Godot, The Member of the Wedding, Physician in Spite of Himself, Don Juan in Hell; 1962-63: To Gettysburg, And Someday I'll Die, Rock-a-bye Charlie, Hurlie Victori-1961: The Reluctant Debutante, The Lady's Not for Burning, Home of the Brane, Lilion, Born Yesterday, Nabria Fait, Waling for Godor, 1961-62: Six Characters in Search of an Author, The Home for Flaterin, Look Back in Anger, Mrs. McThing, The Little Foxes, Waling for Godor, The Member of the Welding, Physician in Spite of Himself, Don Jana in Hell: 1982-63: To Getsvary Lady and Marcian of the Welding, Physician in Spite of Himself, Don Jana in Hell: 1982-64: To Getsvary Lady and Marcian John Lady Physician (1982) 1985-64: Os Story, The American Dream, The Thostage, Two for the Seesaw, Judius-Gazin, Spith Up the Sky; 1985-64: Os Story, The American Dream, The Time of Your Life, Night of the Hyana's Could Torcula (Or a Musical Mania from Transylvania), Champagne Complex, The Caretaker, The Empeacy Joshig, 1964-1965: Afice in Wonderland, Oh Dad Foro Dad Mommas Hung You in the Closet and Irm Pagin "S. Xad, The Little Hut. Thurber Carnival, The Tender Trap, Rea and Sympathy, Of Mice and Men.; 1965-1966: The Notice Gold Cadillac, In White America, The Class Menagerie, Wite Me A Anuder, Thire's Carnival-Pagin Physical Carl Sey, Stop the World I Want to Get Off. 1966(F), The Mysic Physical Berlin Pagin Physical Carl Sey, Stop the World I Want to Get Off. 1966(F), The Mysic Hope and the Way to the Forum; 1967-1968: Gallow's Humon, The Care Dwellers, The Roar of the Greage-pagin the Smell of the Crowd. The Miracle Worler, The Nettican Twirs, The Fantasticks: 1969-19. Quartified Fix Adding Machine, Loot, Celebration, Hedda Gabler, A Fuany Thing Happened on the Way to the Forum; 1977-13: The Play's the Thing, The Me Nobody Knows, Indians, The Philaphrity Collect. The Venetian Wirst. The Rainmaker; 1972-73: Nivel Cover Lightly, Company, The Hireylar Reart of Monasieur Ordife, And Miss Reardon Drinks a Little, The Emperor Jones, The Front Page, School Jones, Whys; 1973-14 Canterbury Tales, The Boys in the Bany II had the Mysic Rear Supplemental Carl Stop of the Warsh of the Potential; Beguiled Again; Copenhagen; Paris-Dallas Project; Bathov, the Musical

PHONE DIRECTORY, BOARD OF DIRECTORS, PLAYBILL CREDITS

Enter to win in Theatre Three's Lobby

A Hair Make-Over From

Brian Hughey Hair Design & Colour

3113 Hood Street Dallas 75219 214-926-5297, 214-824-0611

Let Brian make you look more beautiful for the new year!

2800 Routh Street, Dallas, TX 75201

Box Office 214.871.3300, option 1

Administration Fax 214.871.3130

Telemarketing 214.871.3300, option 3

E-Mail 214.871.3300, option 3

theatre3@airmail.net

Web Page theatre3dallas.com

BOARD OF DIRECTORS:

David Luther, Chair; Jac Alder, Al Anderson, Brenda Austin, D'Metria Benson, Michael Brennen MD, Martin L. Camp, Michael Davis, James Patrick Dow, Virginia & Roland Dykes, David Forsythe, Matt & Dorothy Garland, John Hauge, Kim Hogan, Ed & Rosie Hughes, Melinda Johnston-McLaughlin, Shirley Miller, Don Allen Price, Elizabeth Rivera, Enika Schulze, Janet Spencer Shaw, Helen Spence, Karen Washington

The Theatre Three playbill is a publication of Theatre Three, Inc. 2800 Routh Street, Dallas, Texas 75201.

This playbill is published for Copenhagen, the fifth show of the 2002-2003 season,

BEHIND THE SCENES.

Cover art by Harland Wright Playbill Editors: Jac Alder, Kimberly Richard

Time to say farewell to your car, truck, boat, motorcycle or trailer? Then please donate it to Theatre Three!







Even if it doesn't run any longer, donate your vehicle, and we'll tow it at no cost too! The money will provide much needed funds for costumes...or medical coverage for an actor. And you get to deduct the maximum blue book value regardless of condition!

Call 214.871.2933

PLAYGOER INFORMATION AND SPECIAL ACKNOWLEDGEMENTS

The Hoblitzelle Foundation kindly awarded Theatre Three a grant for installing a new air-conditioning system for the facility. Last June, work began on these enhancements. The work has been completed and we sincerely thank Hoblitzelle for its generosity.

CONTRIBUTORS to the Threshold Campaign whose bricks have not yet been installed include Paul and Barbara Bierbrier. Theatre Three looks forward to adding their names to the threshold bricks at the entry to the theatre, and extends sincere thanks to these generous individuals.

Regarding Theatre Three.

Theatre Three is a 501(c)3, not-for-profit cultural institution founded in 1961 by Norma Young, It serves to celebrate and honor the three essentials of theatre for which she named it: gifted playwrights, talented theatre artists, and adventurous audiences.

Regarding this performance...

- There will be a fifteen minute intermission. Concessions are available in the lobby.
- Carneras or recording devices of any kind are prohibited.
- Please turn off (or silence) all cell phones and pagers.
- Please finish refreshments in the lobby.

For theatre goers with disabilities,...

- Please feel free to call upon our staff for assistance.
- Wheelchair locations are available at stage level
- Half of the seats may be reached by handrails.
- A wheelchair-accessible restroom is next to the box office.
- Handicapped parking is next to the Dream Café and the new Sigel's, The Epicurean.

Regarding perking.

All parking is free. Surface parking surrounds The Quadrangle. Garage (tower) parking is accessible just off Routh on Laclede Street.

IN MEMORIAM

Contributions have been made in memory of, or from the estates of...

Sam Catter, Bill Dallas, Scott Everheart, Paula Goodlet, Oliver Hailey, Lloyd W. Kitchens Jr., M.D., Anne Weeks Jackson, Jim Jackson, Masha Porte, Carolyn Ryburn, Frank Rey, Mary Blanche Scales, Charlotte E. Schumacher, Evelyn Wilke, and Norma Young.

Beginning with the 1996-1997 season, all memorial gifts, unless otherwise designated are placed in the theatre's new permanent building endowment fund.

SEASON SPONSORS







Theatre Three is supported by its Board of Directors, by subscribers, by funds from the City of Dallas Office of Cultural Affairs, and The Texas Commission on the Arts. Supporters also include TACA. Major corporate season sponsors include American Airlines,

The Dallas Morning News, and WFAA Channel 8.

THE PHOENIX CAMPAIGN

Dear Playgoer,

The first person who made a donation to Theatre Three got no pleasure from it. That person was a relative of our Founding Director, Norma Young, who left Norma a \$3000 inheritance. Norma, in turn, used that money to start us up. I've always thought it sad that Norma's great aunt never saw what her bequest made possible. Now forty-one years later, Theatre Three has provided pleasure to tens of thousands of playgoers and an artistic home for dedicated, gifted artists.

The Phoenix Campaign is our annual drive for individuals. Without it, the theatre would never have risen from the ashes of the late eighties' difficult economics. This season, we face similar issues due to post 9/11 economics and budget cuts from the City of Dallas.

Fortunately for us, donations from individuals (yes, you!) have always been a major support. Furthermore, Theatre Three has earns most of its income. More 81% of last season's cash budget came from tickets sales and other earned revenues. Add these two strengths together and we have a plan for keeping that Phoenix bird in flight.

I'm confident that you, like I, believe there's value in continuing to gather here regularly to celebrate the human heart and mind. Indeed, in these post 9/11 days, there's more value than ever. Please help. If you haven't contributed yet, please consider doing so using the blank at the right. Thank you.

Sincerely,

JC ALDE

JAC ALDER, Executive Producer-Director

CAMPAIGN
YES, list my name in support of Theatre Three's PHOENIX FUND DRIVE for this year. In these extraordinary times, I'd like to help as follows:
☐ (for gifts in increments of \$1,000) PRODUCER'S COUNCIL MEMBERSHIP (to support production costs for sets, lights, costumes, and designers)
☐ (for gifts in increments of \$500) DIRECTOR'S COUNCIL MEMBERSHIP (to support outreach, audience development and artistic administration)
☐ (for gifts in increments of \$250) ACTOR'S BENEFACTORS (to support salaries and benefits for the resident acting company)
(for gifts in increments of \$125) AUTHOR BENEFACTORS (to support royalties to composers, lyricists, and playwrights)
☐ (for gifts in increments of \$50) BACKSTAGE BENEFACTORS (to support stipends for Theatre Three's intern staff)
Write you total contribution in the blank
\$
NAME
☐ My check is enclosed for the full donation, OR
Charge my donation to
□VISA; □Discover; □MasterCard □Amex (if charging, write account number and exp. date)
If you wish your charmed denotion can be paid in

If you wish, your charged donation can be paid in three equal monthly installments. We'll charge one third of the gift upon receipt, and one third in each of the two following months. If you wish this option, check here

If you wish your gift to be anonymous, check here
Bring or mail to:
Theatre Three

2800 Routh Street, Dallas, TX 75201

SPECIAL THANKS TO OUR PHOENIX DONORS

As of January 7, 2003

Producer's Council Membership

Mr. William R. Bond, Mr. & Mrs. J. Roland Dykes, Mrs. Jeannette Early, Mr. & Mrs. H. Matthew & Dorothy Garland, Stan Graner & Jim McBride, Meg & John Hauge, Ms. Emily Jefferson, Mr. & Mrs. Edwin B. Jordan, Mr. & Mrs. Richard Kruizenga, David G. Luther, Jr., Mr. & Mrs. Tom H. McCasland Jr., David & Catherine McCue, Elizabeth Rivera, Laura Jeter Weems

Director's Council Membership

Al & Jill Anderson, Mr. & Mrs. Doug Bailey, Mr. & Mrs. Norman Brinker, Martin L. Camp, Stan Carpenter, Mr. & Mrs. George P. Caruth, Mr. & Mrs. George & Kim Dawson, James Dow, Ms. Delia Duson, David Forsythe, Mrs. Jo Kurth Jagoda, Tom & Sue Kay, Janet Spencer Shaw, Miss Jeanne F. Shelby, Mr. & Mrs. Marvin S. Sloman, Mr. Waldo E. Stewart, Barry & Karen Uhr, Dr. & Mrs S. Beck Weathers, Ralph Weber, Chris & Lisa-Gabrielle Westfall

Actor's Benefactors

Mrs. Ebby Halliday Acers, Ruth & Ken Altshuler, Lawrence & Elizabeth Barron, David & Barbara Baxter, Drs. Steven & Jane Blair, Ms. Ruth Boschert, Gen.& Mrs. Harry J. Dalton Jr., Mr. & Mrs. John W. Dayton, Mr. & Mrs. Peter J. Denker, Jess & Pat Devoll, Patricia & J.B. Doak, Ms. Florence Doswell, Hugh S. Feagin, Bobby & Anne Fincher, Ms. Lynn Frank, Mr. & Mrs. Walter & Donna Freed, Mr. & Mrs. Richard & Arlette Galland, Ms. Jennifer Garza, Col. William H. Hastings, Ms. Christiane Hepfer, Gloria H. Jacobus, Terry & Patrick Jolly, Mr. Stephen A. B. Krant, David & Tracey Mason, Ms. Hilda S. McLaughlin, Ms. Judy Meagher, Mr. & Mrs. Stewart Mitchell, Mrs. June Morgan, Mr. & Mrs. Marcus O. Nordberg, Mr. Patrick Parise, Mr. & Mrs. Enika & Richard Schulze, John & Betty Silander, Mr. & Mrs. Robert S. Sloan, Mr. & Mrs. David L. & Elaine Smith, Frank Sulzbach, Peggy L. Townsley, Mr. D. Leland Turner, Daniel Van Pelt, Ms. Nancy H. Watson, Charles W. Yates

Author Benefactors

Anonymous in honor of Harland Wright, Ms. Sandra Adkisson, Dave & Ruth Andres, Mr. & Mrs. Bill Baldwin, Susan Barkley, Ms. Bettye C. Barnes, Mr. & Mrs. Lawrence G. Besson, Ralph & Jo Blackburn, Jack & Mary Bush, Mr. & Mrs. Elliot Cattarulla, Ms. Shirley Catter in memory of Sam Catter, Ms. Kay Champagne, Mr. Douglas H. Conner, Claire & Dale Cunningham, Pauline & Amon DeNur, Barbara Eastwood, Robert & Carol Eberhart, Dr. & Mrs. James Erickson, Diane M. & Larry Finstrom, Dr. & Mrs. Philip Fischer, Mr. & Mrs. Donald W. Flint, Ms. Barbara S. Foreman, Lisa Fox, Mr. & Mrs. John E. & Frances Garrett, Mr. & Mrs. W. John Glancy, Dr. & Mrs. Leonard & Pauline Graivier. Ed & LeAnn Greer, Elaina & Gary Gross, Ms. Jacqueline S. Hall, Mr. Joe & Luclare Hamby, Mr. Alexander B. Hamerman, Mr. & Mrs. Jack W. Hawkins, Trudy & Charles Hess, Stan & Elissa Hirschman, Sheryl Hopkins, Mr. & Mrs. Ed Howard, Susan & Gene Johnson, Dr. & Mrs. Warren C. Johnson, William P. & Elaine Johnson, David & June Jones, Dr. & Mrs. Norman Kaplan, Milton & Ann. Killen, Jan & Tim Kirby, Jerome & Brenda Levy, Mr. Robert O. Magruder, Mr. & Mrs. Robert M. Martin Jr., Ms. Barbara F. Materka, Ms. Myrna & John McCully, Mr. & Mrs. Scott Milvenan, Mr. & Mrs. Harvey Mitchell, Anne & Charles Moon, Al & Glenna Moore, Ms. Nan Moser, John & Glenna Mullins, Robert Olson, Mr. William R. Pennington, Larry and Carol Peters, Mr. & Mrs. Phelps F. Pond, Mrs. Frances W. Prasil, Cullen and Dolores Rogers, Phyllis & Elliott Ross, Mr. W. Richard L. Russell, Dr. & Mrs. Jay Sackler, Mr. & Mrs. J. Richard Sanderson, Laura B. Saunders, Mr. & Mrs. Roger Secrest, Rudy & Jean Seward, Mr. Charles W. Smith, Evelyn & Kent Smith, Val Smith, Carroll Staton, Ted & Patti Steinke, Katherine & Dan Tucker, Mr. Bill Webb, Mr. & Mrs. John T. & Mary Willett, Kathy & Steve Winkler, John & Lynne Wood

Backstage Benefactors

Mrs. T. Y. Anderson, Sarah Andriani, Mr. & Mrs. James K. Appleton, Alex & Peg Ash, Brenda Austin, Mr. & Mrs. Harold R. Avery, Richard Baker, Dr. & Mrs. Thomas E. Baker, Mr. Ira S. Barash, Dr. William H. Barris, Catherine B. Bass, Mr. & Mrs. Stan W. Baxley, Mr. & Mrs. John P. Bell Sr., Ms. Rosanne

SPECIAL THANKS TO OUR PHOENIX DONORS, CONTINUED

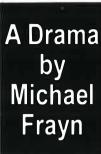
Bell, Carl & Jeanette Benson, Mr. & Mrs. J. Jerry Berman, Barbara & Paul Bierbrier, Douglas & Rose Bily, Suzi Birz in honor of Debbie and Howard Haile, Ms. Frances Blatt, Judy Bokhart, Ms. Diana Bosworth, Edith Bourgeois, Martha & Steve Box, Mr. & Mrs. W. O. Braecklein, Mr. & Mrs. Paul & Beth Braziller, Mr. Robert Briggs, Joan & Edward Brodton, Thomas & Jean Brown, Ms. Judy Callison-Schoen, Mr. & Mrs. L. M. Castleberry, Rita Cavanaugh, Kim Cheshier, Drs. William Pervin and Susan P. Chizeck, Kevin Cloutier, Art & Evelyn Cohen, Ms. Billie Maxine Cook, Cory Coons, Mr. & Mrs. Thomas C. Cox, Mrs. Sarah G. Cramer, Carol Crawford, Carol Croy, Mr. J. B. Daiches, Margaret B. & John D. Daigh, Mr. Michael L. Dailey, Alok Dar, Michael W. & Carol Dill, Olyarie N. Drummond, Dr. Larry Ehemann, Boyce & Pat Farrar, Mr. & Mrs. Duval Farris, Mr. & Mrs. Robert Felice, Joel & Martha (Ehman) Fergeson, Jim & Ann Fleming, Mr. & Mrs. Richard L.& Kay Fleming, Jarvis W. & Jane Ford, Mr. Frederick W. Fraley III, Mr. & Mrs. Warren T. Franklin, Joan Friedman, Edith and Gary Fritzsche, Father Henry L. Fullerton, Evelyn Gage, Mr. & Mrs. Doug & Linda Gilpin, Ms. Donna Cowen Glover, Dr. Joe Goldblatt, Eileen & Joel B. Goldsteen, Sol Goodell, Mr. & Mrs. Robert H. Goodman, Fred & Paula Grinnell, Robert & Janet Hadeler, Mr. & Mrs. Arvel Haley, Mr. & Mrs. Bob and Marilyn Halpin, Jim & Ann Hambleton, Ms. Sarah M. Hansen, Elsie Harris, Carol Hausler, Jerome M. Haynes, Ms. Carol Headrick, Ms. Elinor S. Hearn, Mr. & Mrs. John M. Hebley, Mr. & Mrs. Miller Patrick Henley, Mr. & Mrs. Robert Herbison, Mr.& Mrs. William C. Herrmann, Betty E. Hill, Mr. & Mrs. Ennis B. & Donna Hill, Marilyn and George Hillyer, Frances C. Houck, Mr. & Mrs. W. Kenneth Hubbard, Peter Huntress, Peggy & Franklin Hyde, ING Foundation, Dr. & Mrs. Arthur B. Ingalls, James Schachterle & Mary Anne Ingram, Mrs. Mina Jacobs, Mr. & Mrs. John & Rusty Jaggers, Ms. Jean Jarmon, Ronald & Emiley Jarvis, Mr. & Mrs. Eugene Jericho, Ms. Carolyn Kacena, Mr. & Mrs. Richard G. Karm, Mr. & Mrs. Dan & Susan Kasten, Dr. Sondra Kaufman, Ms. Charlotte Kelly, Howard & Joyce Korn, Caryn Korshin, Mary Kretzinger, Mr. & Mrs. Joseph J. Kuhlmann, Dr. Peggy Ladenberger, Mr. Steve Lamberti, Mr. James A. Lathim Jr., Mr. & Mrs. Richard D. & Lilian Layton, Mr. & Mrs. Donald F. Leamer, Mr. & Mrs. Lloyd B. Lewins, Elwood T. & Marion Lindell, Glenn & Virginia Linden, Cheryl Lumpkin, Anita & Charles Lunde, Robert Luthy, Dr. Richard Mabry MD, Bob & Carol Maxwell, Buzz & Kathy McDermott, Mr. & Mrs. Charles R. McKnight, Mr. & Mrs. David McManaway, Mr. Robert D. Meade, Peggy J. Meade-Cohen, Mr. & Mrs. Leland B. Mebine, James & Colleen Meesey, Maryanne Meltzer, Dr. & Mrs. R.F. Mensel, Mr. & Mrs. James E. Mitchell, Ms. Melissa Mitchell, Bernice Catherine Moss, Mr. & Mrs. Stuart Mut, Erika & Joel Nannis, Jane Pearce Nash, George & Judy Nassif, Pauline & Joe Neff, Dorothy Nieman, Mr. & Mrs. John Nille, Mr. & Mrs. Rudy Norris, Mr. James Oates, Lisa Kivett & David Ozowski, Petey Parker, Bonnie S. Pearson, Phoebe Perry, Adrienne Pokorny, Ms. Patricia M. Polk, Mr. Charles Posey, Mr. & Mrs. Patrick H. & Sue Power, Mr. & Mrs. James F. Price, Ms. Phyllis Putter, Ms. Helen Randolph, Andy & Jean Raub, Barbara Rawson, Dr. & Mrs. Peter Ray, Mr. Campbell B. Read, Mr. & Mrs. Richard A. Reed, Jack & Mary Jane Reynolds, Lynne Richardson, Cathryn Ritchie, Mrs. John H. Rowley, Mr. & Mrs. Warren & Sherry Lynn Rubin, Ms. Ruth May Rydell, Ms. Christine Schmidt, Mr. Richard & Roxanne Scott, Vivian Annette Stewart, Mr. & Mrs. Donald J. Stone, Mr. & Mrs. Lester & Marge Strenger, Ms. Nancy H. Strickland, Ms. Jean Sturman, Mr. & Mrs. John Sutherland, Mr. & Mrs. Sam H. Tannebaum, Dr. & Mrs. Nathan G. Tobey, Mr. & Mrs. John B. Tolle, Carole Trocchio, Alvena & Naomi Unruh, Mr. & Mrs. Charles H. Vandament, Ms. Pamela A. Venne, Mr. Benjamin Vincent, Karen Washington, Mr. & Mrs. Thomas E. & Charlotte Walker, Jane Webb, Ms. Marlene Webb, Louise Wells, Ms. Virginia Whitehill, Mr. & Mrs. Raymond F. & Marquerite Widmer, Julie & William Wilkinson, Ms. Ann Williams, Robert S. Williams, Mr. Warren T. Witt, Mr. & Mrs. Ed & Yiva Wolfgang, Ms. Jenna Worthen, Mr. & Mrs. Ken Wrobel, Ms. Ellen Ogden Young, Karen & Gerard Zvonecek

These donations also reflect additional donations made by Theatre Three's Board of Directors.

THEATRE THREE presents the fifth show of the 2002-2003 season...

Permission for this production has been granted to Theatre Three by Samuel French, Inc. 45 West 25th Street. New York. New York 10036





Artistic Staff:

Director: René Moreno

Set Design: Jasper Ashley Pounds

Lighting Design: Mike Gamer **Sound Design:** Jay S. Jones

Costume Design: Patty Korbelic Williams Hair and Make-up: Ryan Matthieu Smith

Production Staff:

Production Manager: Linda Harrison

Carpenters and Painters: Jeffrey Schmidt, Linda Harrison, Robert Prentiss, Susannah

Linnett, Carl Munoz, Nick Jirasek, & Jonas Houston

Propmaster: Linda Harrison

Assistant Lighting Designer: Carl Munoz

Master Electrician: Nick Jirasek

Electrician: Jonas Houston

Production Stage Manager: *Terry Dobson

Production Assistant & Floor Manager: Rebecca Pense

Light Board Operator: John Forkner

Special Thanks to:



The Quadrangle for rehearsal space.

Wlodek and Abby Malowanczyk of Collage, 20th Century Classics, for the loan of the chairs used in this production. The chairs are known as "Domus" chairs, designed by Ilmari Tapiovaara in the 1940's and produced by Keravan Puuteolisuus Ltd. To the left is a picture of the designer with a miniature of the chair.

Cast

*Jac Alder as Niels Bohr

*Beverly May as Margrethe Bohr

*Craig Bridger
as Werner Heisenberg

*Sally Cole as understudy

* indicates members working under Actor's Equity Association contracts in this production

About The Designers

Mike Garner (Lighting Designer) has been associated with Theatre Three since the 1997-1998 season, his first lighting design being Company. Other favorite Theatre Three assignments include Side Show, Over the River and Through the Woods, God's Man in Texas, and The Unexpected Guest. He has won several Column Awards for Best Lighting Design for Plays and Musicals including Saturday Night and Blood Brothers. His wife, Kristi, is a ballerina who founded Mesquite Civic Ballet and they have a four month old daughter, Lesley.

Jay S. Jones (Sound Design) has designed close to 90 shows with 13 theatre companies in the Metroplex since 1995. His Theatre Three assignments include God's Man in Texas, The Great Sebastians, Comic Potential, and Old Wicked Songs. He is the former resident sound designer at Casa Manana in Fort Worth. Currently, he is the studio producer/tech director for Harmon in the Moming on 95.9 The Ranch and sound engineer for the band The Peach Truck Republic. He won two Leon Rabin Awards for Plano Repertory's Journey's End (2000) and The Tempest (1999).

Jasper Ashley Pounds (Set Designer) started his professional career as a mathematician and taught at the University of Maryland (Intro to Trigonometry) while performing military service. First interested in dance and later influenced by the American scenic designer, Ming Cho Lee, he refocused his professional interests to design. He has been associated with productions of operas including Coq D'Or, Madama Butterfly, Carmen, La Boheme, and Cav/Pag. He has designed Macbeth for the University of Texas at Arlington and The Young Roosevelts for Northwood University. Previous Theatre Three designing assignments include Shadowlands.

Ryan Matthieu Smith (Hairand Make-up design) is thrilled to be part of the T3 family, acting as ward-robe, make-up, and hair master since the 2001-2002 season. Ryan returned to Dallas from New York City where he trained at L.I.B.S. and worked for the Face Forward Agency. He has also costumed shows for GZTC, The Bathhouse Cultural Center, and WaterTower Theatre. Ryan would like to thank Patty for being a goddess and T3 for all of the wonderful opportunities.

Ilmari Tapiovaara, (Chair Designer), originally from Finland, developed an internationally renowned design reputation by studying design all over the world. He worked for Alvar Aalto in Artek's London office in 1935, for Le Corbusier in Paris in 1938 and for Mies van der Rohe in Chicago in 1953. Besides creating unique furniture, he also designed textiles with his wife, Annikki. Because his designs were innovative and functional, he was often selected to design public areas such as the Domus Academy (the chairs featured in our show were designed for the Academy), cinemas, the Leningrad Concert Hall, airplane interiors for Finnair and the Intercontinental Hotel in Helsinki.

Patty Korbelic Williams (Costume Designer) Patty has designed costumes for Theatre Three since the 2000/2001 season, debuting her talents for *The Happy Time*. She has been making and designing costumes for over 20 years in both educational and professional theatres. Patty has dabbled in acting, props and set construction. Other Theatre Three's productions include *The Unexpected Guest*, *Side Show*, and *Comic Potential*. In 2001, she won a Column Award for Best Costumes in a Musical (Saturday Night) and she has been awarded various UIL and ACTF awards. She is a mother of a 4 year old aspiring diva who loves fossil and mineral collecting, and yes, she can identify most of them.

BIOGRAPHY OF THE DIRECTOR



ene Moreno (Director of Copenhagen) Mr. Moreno is delighted to return to Theatre Three where he appeared onstage as Larry in Bum This a few seasons ago. Most recently, Mr. Moreno has directed Misery and Over the River and Through the Woods for the Circle Theatre in Ft. Worth. Mr. Moreno has also staged Latinologues (as Associate Director) for Martice Enterprises, Crave for the Milwaukee Repertory Theater/Rep Lab, An Almost Holy Picture for Echo Theatre, The Great Nebula In Orion at the Festival of Independent Theatres/ Wingspan Theatre, Rockaby at the Big D Festival of the Unexpected/ Dallas Theater Center, The Complete Works of William Shakespeare (abridged) and Othello for the Shakespeare Festival of Dallas, Marvin's Room for the WaterTower Theatre, The Twilight of the Golds at The

MAC, and Miss Julie for the Kitchen Dog Theater among others. As an Assistant Director, he has worked for the Guthrie Theater/Guthrie Lab, the Milwaukee Repertory Theater, and the Oregon Shakespeare Festival in Ashland. As an actor, Moreno has performed on Broadway, Off-Broadway, at major regional theatres across the country, on Film and Television. A native of Dallas, Mr. Moreno holds a BFA in Theatre and an MFA in Directing from the Meadows School of the Arts Southern Methodist University.

Upcoming Show at Theatre Three!

Theatre Three presents the English language premiere of Paris' current stage success, *Transatlantic Liaison* by Fabrice Rozie.

The long affair between a distinguished French woman of letters, Simone de Beauvoir (author of *The Second Sex*), and the blue collar Chicago novelist Nelson Algren (author of *Man with a Golden Arm*) lasted almost twenty years. Their blazing sexual passion joined two remarkably opposite people who strove mightily to explain themselves to one another. Letters, and Simone's

accounts of their interludes together, form the basis of this brilliant and fascinating new play.



STILL PLAYING DOWNSTAIRS IN THEATRE TOO!

Continued by

popular demand! Performances Th at 7:30, Fri & Sat at 8:00, Sun at 2:30!

STAFF OF THEATRE THREE

Jac Alder.....

..... Executive Producer-Director

Administration

Terry Dobson, Company Manager, Joan Sleight, Director of Business Affairs, Nick Rushing, Computer Service Manager, Kimberty Richard, Director of Publications and Staff Communications

Production

Harland Wright, Director of Design; Mike Garner, Lighting Designer, Terry Dobson, Musical Director; Patty Korbelic-Williams, Costumer, Linda Harrison, Production Manager, Jeffrey Schmidt, Master Carpenter, Trey Albright, Production & Facility Assistant; John Forkner, Susannah Linnett, Rebecca Pense, Intern Staff.

Customer Services

Tommy Looney, Subscription and Box Office Manager: Carol Crosby, Director of Telemarketing; Patty Korbelic Williams, Performance Box Office Supervisor; Rebecca M. Dees and Elaine Foster, Assistant Performance Box Office Supervisors; John Lang, House Manager: Darius Warren, Daytime Box Office Supervisor; Sally Cole Ainsworth. Assistant Daytime Box Office Supervisor, Tony Banda, Kristen Lamberth, Nancy Meeks, Liz Mikel, Joe Page-Russell, Ryan Smith Reservationists; Adair Ahrens, David Curtis, Carl Hurst, Roger Wilson, Telemarketing Staff;

BIOGRAPHIES OF THE ARTISTS



Jac Alder (Niels Bohr) "I had two astonishingly patient physics professors. Both would find it ludicrous I'm attempting to portray a great physicist. Both were clever men, easily understanding the transformational processes of fission. What I understand is the transformational nature of theatre: an art allowing even the scientifically ungifted of us to unlock mysteries of the human imagination. My respects to the author and my astonishingly gifted colleagues — and a tip of my hat to the patient professors wherever they are."



Craig Bridger (Werner Heisenberg) Copenhagen marks Craig's return to Dallas and his Theatre Three debut. Regional credits include: Julius Caesar, Titus Andronicus and Idiot's Delight (Oregon Shakespeare Festival), Accomplice and Ladies of the Camillias (Santa Rosa Repertory Theatre), and MacDuff in MacBeth (Sage Theatre Group). Local credits include: Twelfth Night and The Night of the Iguana (Dallas Theater Center), Romeo and Juliet and The Merry Wives of Windsor (Dallas Shakespeare Festival). Craig received his MFA from SMU, where he played (among other roles): Hotspur in Henry IV and Macheath in Threepenny Opera. He would like to thank everyone at Theatre Three for this wonderful opportunity.



everly May (Margrethe Bohr) is happy to be onstage at Theatre Three. She is well known to Dallas audiences for her many performances at the Dallas Theatre Center, and more recently with Wing Span Theatre. She has won Dallas Critics Forum Awards for her performances in A Lie of the Mind, A Family Affair, All's Well That Ends Well, Grace and Glory, and Mrs. Klein. Before moving to Dallas with her husband in 1985, she appeared in the Broadway production of Equus, Whose Life Is It Anyway?, Front Page, A Nightingale Song, Once in a Lifetime, Slab Boys, Rose, and Curse of an Aching Heart. She has also worked in many regional theatres and off-Broadway productions. winning an Obie for her performances in My Sister In This House. Her film credits include Mrs. Mercer in First Born and Mrs. Yoder in Witness. Mrs. May received her BA from the University of British Colombia, her MFA in directing from the Yale School of Drama and has taught at various institutions including the University of Alberta, Smith College, and Southern Methodist University.



Sally Cole (understudy) Theatre Three patrons remember this longtime friend of the theatre from her various roles in Comic Potential. Her other Theatre Three roles include Miss Hodge in Design for Living, Louise in The Runner Stumbles, Flipotte in Tartuffe, Catherine in A View from a Bridge, Cheryl in When You Comin' Back Red Ryder, and Titania in A Midsummer Night's Dream. She has also performed the role of Edith in Blythe Spirit at Dallas Repertory. In addition to appearances on Dodge and Pepsi commercials, Sally has also played DarlaKay on Mr. Peppermint.

ABOUT NIELS BOHR AND WERNER HEISENBERG

*This talk probably started with my question as to whether or not it was night for physicists to devote themselves in wartime to the uranium problem — as there was the possibility that progress in this sphere could lead to grave consequences in the technique of the war. — Werner Heisenberg, in a letter to Robert Jungk, author of Brighter Than A Thousand Suns, describing his memory of his meeting with Niels 8ohr

Most students think of history as events that happened a long time ago or a long list of dates to memorize and then forget. But some events cast long shadows. When former colleagues, both deeply immersed in the complex world of nuclear physics, are drawn to opposing sides in war, what might come of their meeting? No one is really sure exactly what happened when Niels Bohr and Werner

Heisenberg met in Copenhagen in 1941. That disputed meeting is a personal history of the greatest trials, fears and ideas that the world has deaft with during and after World War II.

The basic facts about Niels Bohr and Werner Heisenberg are simple. Bohr was bom in 1885 to Christian Bohr, a physiology lecturer at the University of Copenhagen, and Ellen Adler, daughter of a prominent Jewish politician. In 1906, while studying at the University of Copenhagen, he won the Gold Medal from the Royal Danish Academy of Sciences. Shortly after finishing his doctorate in 1911 he married Margrethe Norlund. With a travel grant from the Carlsberg Foundation he was able to work in England with Ernest Rutherford at Victoria University. His work, primarily focused on the structure of the atom, resulted in three famous papers about hydrogen atoms and atoms heavier than hydrogen. In 1917 he was elected to the Danish Academy of Sciences and created the Institute of Theoretical Physics in Copenhagen. For his work on radiation he won the Nobel Prize for physics in 1922.

Born in Wurzberg, Germany in 1901, Heisenberg was the son of a professor of Greek at the University of Munich. An extremely gifted student, he studied theoretical physics at the University and studied with Niels Bohr at the University of Copenhagen on a Rockefeller grant. Heisenberg invented matrix mechanics, a first version of quantum mechanics, in 1925 and won the Nobel Prize for physics in 1932. He continued to work with Bohr, and held various teaching positions until 1941 when he was made Director of the Kaiser Wilhelm Institute for Physics in Berlin. He is best known for his Uncertainty Principle.

Both of these men's characters, careers and places in history were shaped by the two World Wars. World War I delayed Bohr's return from England until 1916. Bohr remained in Copenhagen until 1943 when he was forced to escape to Sweden via fishing boat. Because Bohr's mother was Jewish, Bohr was seen as a Jew in the eyes of the Nazis. Eventually he arrived in the United States and worked in Los Alamos on the Manhattan Project. In 1944, he pleaded with Roosevelt and Churchill for worldwide cooperation regarding atomic weapons. After the war, in 1950, he argued for rational, peaceful atomic policies in a public letter to the UN. After his death in 1962, many of Bohr's papers were made public. However, letters regarding the meeting with Heisenberg in Copenhagen were kept secret until 2002.

Heisenberg's young world was greatly disturbed by World War I. Classes were rescheduled or cancelled and students were expected to study independently. His family nearly starved during the war and he risked his life numerous times to find food for them. He became the leader of the "New Boy Scouts," a youth group of German boys devoted to simpler values, German music, culture and poetry. After the extreme humiliation of losing World War I, German boys looked to such organizations for support and confidence. During World War II, the Nazis considered relativity and quantum theory to be "Jewish" physics and Heisenberg was often attacked in the press. After many of Germany's talented Jewish physicists left, Heisenberg was one of the few qualified scientists who could lead the German Atomic Bomb project. After the war, he was captured and held with other German scientists at Farm Hall in England for six months. They were still in custody when the atom bomb was dropped on Hiroshima, and their recorded conversations add new insight into the German atom bomb project. Years after his death, Heisenberg's reputation continues to be questioned. His children have created a website dedicated to revealing the true character of their father, dispelling the stereotypes and inaccuracies in films and books.

The shadow of their fateful meeting still falls across the postwar world.

Written by Kimberly Richard, Edited by Joan Sleight

ABOUT COPENHAGEN

On Copenhagen: from the playwright Michael Frayn

The central event in Copenhagen is a real one.

Heisenberg did go to Copenhagen in 1941, and there was a meeting with Bohr. He almost certainly went to dinner at the Bohr's house. And the two men almost certainly went for a walk to escape from any possible microphones, though there is some dispute about even these simple matters. The question of what they actually said to each other is even more disputed.

The idea for Copenhagen came to me out of my interest in philosophy. It was when I read a remarkable book called *Heisenberg's War* by Thomas Powers, that I came across the story of Werner Heisenberg's visit with Niels Bohr in 1941. As soon as I read if I began to think that this story reflected some of the problems that I had been thinking about in philosophy for a long time: How we know why people do what they do, and even how one knows what one does oneself. We can fin theory never know everything about human thinking.

I wanted to suggest with Copenhagen that there is some kind of parallel between the indeterminacy of human thinking and the indeterminacy that Heisenberg introduced into physics with his famous Uncertainty Principle; though I'm not trying to say they're exactly parallel. The Uncertainty Principle says that there is no way, however much we improve our instruments, that we can ever know everything about the behavior of a physical object.

And I think it's also true about human thinking.

COPENHAGEN Timeline: "Into the heart of darkness..." From the original broadcast recording by Fynnesworth Alley

THE QUANTUM ATOM

1913 Bohr realizes that quantum theory applies to matter itself. The orbits of the electrons about the nucleus are limited to a number of separate whole number possibilities, so that the atom can exist only in a number of distinct and definite states.

THE WAVE EQUATION

1926 Schrodinger finds the mathematical equation for the wave interpretation, and proves that wave and matrix mechanics are mathematically equivalent.

UNCERTAINTY

1927 Heisenberg demonstrates that statements about the movement of a particle are governed by the uncertainty relationship: the more accurately you know its position, the less accurately you know its velocity, and vice versa.

THE COPENHAGEN INTERPRETATION

1928 Bohr relates Heisenberg's particle theory and Shrodinger's wave theory by the complementarity principle, according to which the behavior of an electron can be understood completely only by descriptions in both wave and particle form. Uncertainty plus complementarity become established as the pillars of the Copenhagen (or "orthodox") interpretation of quantum mechanics.

FISSION

1939 Mertner and Frisch in Sweden apply Bohr's liquid drop model to the uranium nucleus, and realize that it has turned into barium (and krypton) under bombardment by splitting the atom into two, with the release of huge quantities of energy.

THE CHAIN REACTION

1939 Joliot in Paris and Fermi in New York demonstrate the release of two or more free neutrons with each fission, which proves the possibility of a chain reaction in pure U-235.

THE WAR

1939 The Second World War begins, and Germany at once commences research into the military possibilities of fission.

THE CRITICAL MASS

1940 Frisch and Peierls in Birmingham calculate, wrongly but encouragingly, the minimum amount of U-235 needed to sustain an effective chain reaction.

THE MANHATTAN PROJECT

1942 The Allied atomic bomb program begins.

THE REACTOR

1942 Fermi in Chicago achieves the first self-sustaining chain reaction, in a prototype reactor.

GERMANY DEFEATED

1945 The Allied Forces advance into Germany halts the atomic program there.

THE BOMB

1945 The bomb is successfully tested in July, and in the following month used in Hiroshima.

What's Going on at Theatre Three!

A Special Thanks to

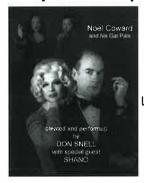
BRIAN HUGHEY

Hair Design & Colour

3113 Hood Street Dallas 75219 214-926-5297, 214-824-0611

For support of Theare Three and for making our actors look their best!

Critically Acclaimed in Hollywood & Las Vegas!



A Private Spirit

Noel Coward & his Gal Pals

Gertrude
Lawrence, Tallulah
Bankhead, and
Marlene Dietrich
Directed by
ROBERT
SCHROCK

Theatre Three, Dallas

FOUR PERFORMANCES ONLY Sunday, March 23 through Wednesday, March 26, 2003.

Curtain time 7:30 p.m.
Tickets \$25, subscribers \$20

For information call 214-871-3300

Unattached

>>>>>>>>>

starring
Jennifer Freeman &
Julie Stirman

This exciting cabaret featuring the stars of Theatre Three's production of Side Show returns!

Performance Dates:

Monday, January 27 Tuesday, January 28 Monday, February 3 Tuesday, February 4

For more information and tickets please call Theatre Three's box office at 214-871-3300, option #1

COLLAGE

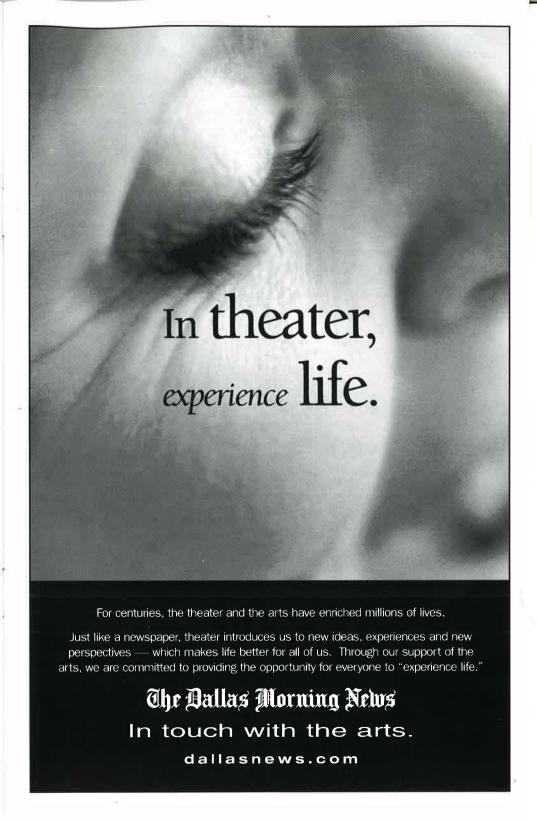
10th CENTURY CLASSICS

1500 N. INDUSTRIAL BLVD.
DALLAS. TX 75207
214828-9888

800 SQ. FT. SHOWROOM/
WAREHOUSE OF VINTAGE
ARCHITECT-DESIGNED & DESIGNER
FURNITURE & DECORATIVE ARTS

MON - SAT I I AM - 5PM

WWW.COURSECUSSICS.COM



THEATRE THREE's 2002-2003 SEASON

exciting series of plays and musiculs performed by talented, professional performers all dedicated to the joy of theatre. Join the dramutic thrills of Dallas' exceptional theatre-in-the-round!

SHOW ONE: JUL 3 - AUG 10, 2002



A Comedy-Adventure by **Lindsay and Crouse**

A just-after-World-War-Two story of a combative vaudeville husband and wife mind-reading duo who get dangerously (but hilariously) entangled in behind the Iron Curtain intrigues.

SHOW TWO: AUG 22 - SEPT 28, 2002



Music and Lyries by Ed Kleban, Book by Linda Kline and Lonny Price

This perceptive, passionate, and amusing musical biography of Ed Kleban, the lyricist of a Chorus Line, spins out the story of a life dominated by a passion for theatre, and penchant for women, and a monumental talent

SHOW FIVE. JAN 16 - FEB 22, 2003

SHOW THREE: OCT 10 - NOV 16, 2002



A Comedy by Alan Ayckbourn

Favorite Theatre Three playwright, Alan Ayckbourn has looked into the future to write about backstage television when robots will act in soap openis, and everyone's getting confused about what's real!

SHOW FOUR: NOV 27, 2002 - JAN 4, 2002



A Musical Revue by Rodgers and Hart

Unmatched for wit, heartfelt feeling, groundbreaking content, and sophistication, the songs of Rodgers and Hart are a great American theatrical treasure packaged as a holiday gift for our playgoers,

A Drama by Michael Frayn

How is it that the Nazis didn't get the atom bomb built before America did? In this taut drama, we see the extraordinary combination of science, politics, friendships and near-miss circumstances that changed the world.

SHOW SIX: MAR 6 - APR 12, 2003



The Paris-Dallas Project

Paris-based American musician, actor, and director John McLean, working with Theatre Three's Jac Alder, will select, translate, and stage a contemporary Paris-produced play in a project that will give an American premiere to a contemporary French

theatrical success.

SHOW SEVEN. APR 24 - May 31, 2003



A Musical by Farley, Flemming, and O'Keefe

An off-Broadway musical/horror show. about a half boy/half bat creature discovered in a cave in West Virginia that manages to be funny, touching, inventive and unpredictably delightful,

performances Tinurs Matinee at 2:00; Thurs at 7:30; Fri and Sat at 8:00; Matinees Sat & Sun at 2:30.
Only one Thursday matinee
per production. Good seats available in all series. Phone or visit the box office for order assistance. 214.871.3300 option I

An Exciting Season Exploring Behind-The-Scenes Scenarios in Love, War, and Show-Biz